

**Zmluva o dielo**  
**podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov**

Č. objednávateľa: 6231/232/2006

Č. zhotoviteľa: A 841/2

**Čl. 1 Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ** : **SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
Štatutárny orgán: : Ing. Roman Žembera - generálny riaditeľ  
Osoba oprávnená podpísať zmluvu : Ing. Ladislav Štulajter, riaditeľ SSC-IVSC,  
Skuteckého 32, 974 23 Banská Bystrica  
  
Osoby oprávnené rokovať  
- vo veciach zmluvných: : Ing. Ladislav Štulajter, riaditeľ  
Ing. Vladimír Šolc – vedúci oddelenia verejného  
obstarávania  
- vo veciach technických : Ing. Juraj Valent - námestník pre investičnú prípravu  
a výstavbu  
: Ing. Mirko Izák- vedúci oddelenia prípravy stavieb  
  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
číslo účtu: : 7000135433/8180  
IČO : 00 33 28  
DIČ : 2021067785  
Telefón, fax : 048/4143232; 048/4143424  
Právna forma : Štátna rozpočtová organizácia zriadená  
Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR  
zriaďovacou listinou č. 316/M – 2005 zo dňa  
14.februára 2005

(ďalej len objednávateľ)

**1.2. Zhotoviteľ** : **Terraprojekt a.s.**  
Názov a sídlo : Podunajská 24, 821 06 Bratislava  
Osoba oprávnená podpísať zmluvu : Ing. Pavol Kusý, CSc., predseda predstavenstva a  
riaditeľ spoločnosti  
- vo veciach technických : Ing. Peter Pokrivčák, vedúci projektu  
- vo veciach ekonomických : p. Linderová  
Bankové spojenie : Tatrabanka a.s. Bratislava  
Číslo účtu : 262 002 1928/1100  
IČO : 31398570  
IČ DPH : SK 2020330587  
Telefón : 02/455 23 771-4  
Fax : 02/455 23 103  
E-mail : pokrivcak@terraprojekt.sk  
Právna forma : Zapísaná v OR v OS Bratislava I., oddiel: Sa,  
vločka:877/B

(ďalej len zhotoviteľ)

## Čl. 2. Predmet zmluvy

- 2.1 V zmysle tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje, že pre objednávateľa vyhotoví dokumentáciu na stavebné povolenie (DSP) a dokumentáciu na ponuku (DP) súčasťou ktorej je dokumentácia na realizáciu stavby ( DRS ) a vykoná autorský dozor na stavbu: „I/59 Motyčky – núdzový záliv členení :
- a.) Motyčky – predĺženie núdzového zálivu
- 2.2 Predĺženie núdzového zálivu Motyčky bolo vyvolané potrebou navrhnúť tretí pruh pre pomalé vozidlá v celom úseku extrémneho stúpania cesty I/59 km 18,933 až 20,750. Časť tohoto pruhu medzi km 19,933 až 19,776 je súčasťou inej stavby. Predĺženie núdzového zálivu bolo dohodnuté na rokovaní s objednávateľom dňa 28.9.2006 a 19.10.2006.
- 2.3 Objednávateľ sa zaväzuje prevziať hotové dielo bez väd a nedorobkov a zaplatiť cenu diela uvedenú v čl. 8 tejto zmluvy.

## Čl. 3. Vykonávanie diela

- 3.1 Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu ZoD postupovať s odbornou starostlivosťou na vysokej profesionálnej úrovni. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy (stavebný zákon č.50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov, ktorý stanovuje zásady pre výstavbu v súlade s jednotnou štátnou technickou politikou a so záujmami spoločnosti na tvorbe a ochrane životného prostredia), technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán, rozhodnutiami a vyjadreniami zainteresovaných orgánov a organizácií štátnej správy.
- 3.2 Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávateľa na nevyhovujúce vlastnosti vecí, ktoré od neho prevzal, alebo na nevhodné pokyny, ktoré mu objednávateľ dal na vyhotovenie diela. Ak túto povinnosť zhotoviteľ splnil, nezodpovedá za nemožnosť dokončenia diela, pokiaľ objednávateľ na použitie odovzdaných vecí a dodržaní uložených pokynov trvá.
- 3.3 Objednávateľ má právo žiadať od zhotoviteľa, aby odstránil chyby, ktoré spôsobil nesprávnym vyhotovením a to priebežne.

## Čl. 4. Rozsah a obsah

- 4.1 Zhotoviteľ vypracuje predmet plnenia vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 4.2 Zhotoviteľ vypracuje dokumentáciu na stavebné povolenie (DSP) a dokumentáciu na ponuku (DP) súčasťou ktorej je dokumentácia na realizáciu stavby ( DRS ) v súlade so Smernicou pre dokumentáciu stavieb cestných komunikácií. 08/2002 vydanou v októbri 2002 SSC Bratislava ( smernica je dostupná na [www.ssc.sk/technické predpisy](http://www.ssc.sk/technické_predpisy)), podľa prílohy č. 8, 9, 10 a 14 príslušných slovenských právnych predpisov a slovenských technických noriem, alebo verejne dostupných technických špecifikácií (prednostne tých, ktoré sú národnou implementáciou noriem a technických špecifikácií, prípadne preukázať zhodu s uvedenými požiadavkami formou certifikácie) a podkladov objednávateľa. Pre plnenie tejto zmluvy sú záväzné platné STN resp. iné technické normy platné v čase zhotovenia predmetu tejto zmluvy.
- 4.3 Všeobecné požiadavky na spracovanie dokumentácie:
- 4.3.1 Začlenenie stavby do krajiny musí byť v zhode s požiadavkami zákona č. 17/1992 Zb o životnom prostredí v znení neskorších predpisov a dosiahnuť minimálny nepriaznivý vplyv na životné prostredie.
- 4.3.2 Stavbu navrhnúť tak, aby boli nároky na trvalé zábery optimálne, minimalizovať dočasné zábery.
- 4.3.3 Zapracovať opodstatnené pripomienky z vyjadrení a stanovísk k DÚR a z rozhodnutí vydaných počas spracovania predmetu zmluvy.
- 4.4. Nároky na spracovanie DSP, DP vrátane DRS:

- Geodetické zameranie územia pre potreby dokumentácie v digitálnej forme vo výstupe dgn a vypracovanie účelovej mapy.
- Zabezpečenie vytýčenia inžinierskych sietí u správcov, ich zameranie a autorizovanie správnosti vytýčenia správcom na jednom výtlačku účelovej mapy.
- Navrhnutie, vybudovanie a zameranie bodov vytyčovacej siete, výpočet a vyrovnanie súradníc.
- Určenie majetkovej hranice v súradniciach.
- Situovanie stavby zakresliť do kópie z katastrálnej mapy.
- Geometrický plán (trvalý záber, dočasný záber a záber do 1 roka). Do trvalého záberu je potrebné zahrnúť aj pätky stožiarov ako aj šachty mimo hlavnej trasy. Geometrický plán pre trvalý záber je potrebné overiť. Geometrický plán pre trvalý záber vypracovať tak, aby ho bolo možné zapísať do katastra v stave právnom pre každý diel. K právnemu dielu z KN-E parcely zapísanej na LV sa tým vytvorí podlomenie tejto parcely podľa určeného operátu.
- Výpisy z katastra nehnuteľností.
- Obmedzujúce alebo bezpečnostné opatrenia pri príprave staveniska a v priebehu výstavby (obmedzenia a regulácia dopravy).
- Plán organizácie výstavby.
- Vypracovanie bilancie skrávky kultúrnej vrstvy pôdy pre trvalý a dočasný záber.
- Zistenie dotknutých parciel s vyčíslením záberov pôdy z PPF a LPF na trvalé a dočasné odňatie pôdy podľa BPEJ v jednotlivých katastrálnych územiach.
- Podklady pre uzatváranie nájomných zmlúv (dočasné zábery, zábery do jedného roka).
- Výkaz výmer bude vypracovaný v jazyku slovenskom v agregovaných položkách v programe TENDER v tvare \* xls – Excel aj v digitálnej forme a bude súčasťou každej dokumentácie. Agregované položky - použiť aktuálnu databázu SSC.
- Ocenený výkaz výmer v CÚ 2006 dodať 2x.
- Riešenie rozsahu vyvolaných investícií na mapových podkladoch v M 1:1000, resp. v M 1:2000 v koordinácii s mapovými podkladmi stavu KN a PKN.
- Riešenie dočasných záberov pre skládky nevhodného materiálu v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na mapových podkladoch stavu KN a PKN.
- Vypracovanie projektu technickej a biologickej rekultivácie na dočasné zábery pozemkov. Navrhnutie kompenzačných a eliminačných opatrení za účelom zníženia vplyvu stavby na životné prostredie.
- Zvláštne požiadavky na zhotovenie stavby (postup výstavby podľa územných podmienok – stabilita svahov, materiálové zdroje do násypov a konštrukcií stavby, prístupy na stavenisko, nároky na elektrickú energiu, vodu, umiestnenie stavebného dvora).

#### 4.5 Náležitosti dokumentácie a požiadavky na zabezpečenie doplňujúcich prieskumov a meraní

- Pre potreby dokumentácie je potrebné vykonať zameranie územia (dodanie v digitálnej forme vo výstupe dgn). Zameranie územia je prílohou DSP, DRS časť „F“ – Dokumentácia meračských prác. Súčasťou dokumentácie meračských prác bude účelová mapa, kde sa aktualizuje stav polohy jestvujúcich inžinierskych sietí s potvrdením o správnosti zákresu ich priebehu potvrdenej správcom. Bude vytýčená os miestnej komunikácie, zamerané terénne pozdĺžne profily a priečne rezy po 25 m. Zároveň budú riešené body vytyčovacej siete so zoznamom súradníc. Dokumentácia meračských prác bude zároveň riešiť navrhnutie, vybudovanie a zameranie bodov vytyčovacej siete, výpočet a vyrovnanie súradníc.
- Koordinačnú situáciu stavby je potrebné spracovať na podklade mapy z katastra nehnuteľností so zakreslením všetkých inžinierskych sietí. Ďalej je potrebné riešiť prekládky, prípadne ochrany jestvujúcich nadzemných a podzemných inžinierskych sietí dotknutých stavbou v nevyhnutnom rozsahu. Dokumentácia musí riešiť

obmedzujúce alebo bezpečnostné opatrenia pri príprave staveniska a v priebehu výstavby (obmedzenia a regulácie dopravy a pod.). Verejná doprava bude vedená po polovici súčasnej cesty striedavo jednosmerne s podrobným dopravným značením tohto dopravného obmedzenia.

- Súčasťou dokumentácie bude geometrický plán pre trvalý a dočasný záber (výpisy z katastra nehnuteľností, kópia z katastrálnej mapy, podklady pre uzatváranie kúpnych a nájomných zmlúv). GP pre trvalý záber bude spracovaný tak, aby bolo možné zapísať do katastra v stave právnom pre každý diel, t.j. k právnemu dielu z KN – E parcely zapísanej na LV vytvoriť podlomenia tejto parcely podľa určeného operátu.
- V rámci PD je potrebné spracovať optimálne technické a ekonomické riešenia stavebných objektov. V rámci stavby sa spracuje plán organizácie výstavby tak, aby minimalizoval negatívne vplyvy zásahu do krajiny a aby minimalizoval prejazdy týmto územím. V dokumentácii je ďalej potrebné riešiť zvláštne požiadavky na zhotovenie stavby (postup výstavby podľa územných podmienok - umiestnenie stavebného dvora, prístup na stavenisko, depónie nevhodných materiálov, nároky na elektrickú energiu, vodu, materiálové zdroje do násypov, stabilitu svahov).
- Vzhľadom na zložité geologické pomery v podloží požadujeme spracovať podrobný IGP. Umiestnenie, počet a hĺbku sond vrátane druhu a spôsobu hĺbenia určí uchádzač. Rozsah prieskumných prác navrhnutý v cenovej ponuke obstarávateľom bude počas realizácie týchto prác podľa ich výsledkov posúdený s možnosťou rozšírenia alebo zníženia.
- Pedologický prieskum požadujeme spracovať v miestach záberu PPF a LPF.
- Dendrologický prieskum a inventarizáciu porastov dopracovať pre potreby žiadosti na výrub stromov v zmysle Zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov
- Podklady pre vyňatie pôdy z PPF a LPF budú obsahovať grafický prehľad, prehľadné tabuľky, bilanciu skrývky kultúrnej vrstvy pôdy, projekt následnej rekultivácie, vrátane biologickej. Bilanciu skrývky kultúrnej vrstvy pôdy je potrebné spracovať pre trvalý a dočasný záber s uvedením ďalšej manipulácie s ňou. Spracovať prehľad podľa objektov, katastrálneho územia, s uvedením vlastníka, užívateľa, parcelného čísla, výmery pre odhumusovanie, hĺbky skrývky, množstvo skrývky ornice, uloženie. Projekt následnej rekultivácie vrátane biologickej musí byť podložený „Odborným posudkom k projektu spätnej rekultivácie“.
- Časť „J“ – Ostatné projektové práce bude obsahovať dokumentáciu pre omedzníkovanie stavby a plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa zákona č. 510/2001 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stanovisko v znení nariadenia vlády SR č.282/2004 Z.z.

#### 4.6 Spôsob a lehoty prejednávania

Zhotoviteľ DSP, DP vrátane DRS prejedná dokumentáciu v priebehu spracovania s dotknutými organizáciami a orgánmi štátnej správy vrátane správcov inžinierskych sietí.

Súhlasné stanoviská je potrebné vydokladovať na úradných tlačivách.

Objednávateľ požaduje zvolanie aj vnútorných výrobných výborov (zhotoviteľ + objednávateľ) za účelom prerokovania a odsúhlasenia technických riešení s dôrazom na vyvolané investície, ktorých riešenie žiadame odsúhlasovať zásadne za účasti objednávateľa.

Koncept dokumentácie predloží zhotoviteľ objednávateľovi na pripomienkovanie 4 týždne pred termínom dodania.

Objednávateľ požaduje účasť zhotoviteľa na rokovaní v rámci stavebného konania v zmysle stavebného zákona.

#### 4.7 Počet výťažkov dokumentácie

##### DSP

Kompletná dokumentácia:	15 x
Koordináčne výkresy stavby:	5 x navyč

## DP vrátane DRS

Kompletná dokumentácia ( bez oceneného súpisu prác):	15 x
Koordináčné výkresy stavby:	5 x navyiac
Ocenený súpis prác:	2 x

- 4.8 Dokumentácia bude súčasťou dokumentácie DSP a DP vrátane DRS pre núdzový záliv Motyčky vypracovaný podľa Zmluvy o dielo č. 6231/40/2006 číslo zhotoviteľa A 841
- 4.9 Rozsah prác autorského dozoru bude v súlade so smernicou pre dokumentáciu stavieb cestných komunikácií č. 08/2002, vydanou v októbri 2002 SSC Bratislava podľa prílohy č. 12.
- 4.10 Rozsah plnenia autorského dozoru :
- zúčastniť sa na odovzdaní staveniska zhotoviteľovi stavby,
  - vyjadrovať sa k porovnaniu výsledkov prieskumov so skutočnosťou zistenou pri zemných prácach,
  - v prípade odchýliek, prijímať návrhy na doplnkové riešenie za účasti geotechnika,
  - zúčastniť sa pri preberaní základových škár, pokiaľ si to v dokumentácii vyhradil.
  - na požiadanie objednávateľa vyjadrovať sa k prípadným zmenám v stavebných a technologických postupoch súvisiacich so zemnými prácami a zakladaním objektov, vyplývajúcich zo zistených skutočností,
  - vyjadrovať sa k návrhom zhotoviteľa stavebných prác na zmeny dokumentácie z technického a technologického hľadiska, na základe predbežného súhlasu objednávateľa,
  - vyjadrovať sa k návrhom zhotoviteľa stavby k prácam nad rozsah dokumentácie na realizáciu stavby (naviac práce),
  - zúčastňovať sa na kontrolných dňoch stavby,
  - zúčastňovať sa na odovzdaní a prevzatí stavby, alebo jej častí, vrátane dohodnutých, alebo všeobecne záväznými predpismi stanovených skúšok,
  - na požiadanie objednávateľa k ukončeniu stavby, prípadne stavebného objektu predložiť stanovisko z pohľadu autorského dozoru,
  - sledovať dodržiavanie projektu s prihliadnutím na podmienky určené stavebným povolením a ostatnými rozhodnutiami, technickými normami a technologickými postupmi podľa DSP a DRS,
  - ak vznikne potreba vysvetlenia nejasností alebo problémov na stavbe, vyplývajúce z prípadných nejasností v projektovej dokumentácii, alebo keď zistený stav nezodpovedá predpokladom v projekte, dostaví sa autorský dozor na stavbu na vyzvanie stavebného dozoru objednávateľa do 3 dní, v mimoriadnych prípadoch do 24 hodín,
  - v prípade zložitých riešení a v prípade potreby účasti špecialistov, autorský dozor dodá svoje stanovisko v termíne, ktorý bude dohodnutý podľa rozsahu riešeného problému,
  - vypracovať stanovisko k dodržaniu projektovaných parametrov verejnej práce v zmysle §18 ods.2 zák. č.254/98 Z.z. o verejných prácach a odsúhlasovať dokumentáciu skutočného realizovania stavby
  - okrem uvedených povinností autorského dozoru je zhotoviteľ povinný vykonávať najmä geologický, hydrogeologický a geodetický monitoring, geodetické sledovanie účinkov na okolitú zástavbu, monitoring životného prostredia počas výstavby.

## Čl. 5. Podklady, údaje a spolupôsobenie objednávateľa

5.1	Názov	:	I/59 Motyčky – núdzový záliv
	Kraj	:	a.) I/59 Motyčky – predĺženie núdzového zálivu
	Okres	:	Banskobystrický
	Katastrálne územie	:	Banská Bystrica
		:	Motyčky

- 5.2 Umiestnenie stavby, účel, základné parametre.  
Cesta I/59 je súčasťou európskeho ťahu s označením E 77  
Základné parametre:  
Trieda : cesta I. triedy  
Návrhová kategória : S 9,5/60  
Základné parametre sú dané dokumentáciou pre územné rozhodnutie(DÚR) z roku 1999 a dokumentáciou stavebného zámeru (DSZ) z roku 2006

- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracúvania predmetu zmluvy poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne objednávateľ v dohodnutých termínoch:  
a) do 10 - tých pracovných dní od obdržania písomnej požiadavky zhotoviteľa,  
b) osobitnú lehotu dohodnú zmluvné strany v prípade, že sa bude jednať o spolupôsobenie väčšieho rozsahu alebo také, ktoré nemôže objednávateľ zaobstarať vlastnými silami.

#### Čl. 6. Termín plnenia

Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť a odovzdať:

- 6.1 DSP do: 24.11.2006  
6.2 DP vrátane DRS do štyroch týždňov odo dňa obdržania výzvy objednávateľa na dodanie DP  
6.3 Autorský dozor – začína plynúť odovzdaním staveniska zhotoviteľovi stavebných prác a končí zápisničným odovzdaním a prevzatím zrealizovanej stavby

#### Čl. 7. Odovzдание a prevzatie diela

- 7.1 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a zápisničným odovzdaním predmetu zmluvy resp. jeho ucelených častí uvedených v ZoD (DSP, DP vrátane DRS). Splnomocnený zástupca objednávateľa k prevzatiu diela je Ing. Svetlana Malárová v mieste jeho sídla, (SSC IVSC Banská Bystrica).
- 7.2 Objednávateľ prevezme dielo len bez väd a nedorobkov.
- 7.3 Predĺžiť termín dodania možno iba v prípade, že:  
7.3.1 zvýši sa množstvo, alebo povaha prác dodatočne vyžiadaných objednávateľom,  
7.3.2 objednávateľ spôsobí zdržanie, chyby alebo prekážky,  
7.3.3 nastanú zvláštne okolnosti, nezavinené porušením povinnosti zhotoviteľa alebo niekoho, za koho zhotoviteľ zodpovedá a sú také, že zhotoviteľ má právo na predĺženie lehoty na vypracovanie diela.

Predĺženie termínu dodania diela určí objednávateľ po prerokovaní so zhotoviteľom.

#### Čl. 8. Cena diela a platobné podmienky

- 8.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu článku 4. tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán podľa zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Špecifikácia ceny stanovená hodinovými sadzbami tvorí samostatné prílohy č.1 až 4 a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo.

Zmluvná cena (DSP, DP a AD ) bez DPH 1 375 240 Sk  
DPH 19% 261 296 Sk  
Zmluvná cena vrátane DPH 1 636 536 Sk  
(Slovom) Jedenmiliónšesťstotridsaťšesťtisícpäťstotridsaťšesť korún s DPH

DSP

Cena prác bez DPH	Sk 765 940
DPH 19%	Sk 145 529
Cena prác vrátane DPH	Sk 911 469

**DP vrátane DRS**

Cena prác bez DPH	Sk	489 700
DPH 19 %	Sk	93 043
Cena prác vrátane DPH	Sk	582 743

**Autorský dozor**

Cena prác bez DPH	Sk	119 600
DPH 19 %	Sk	22 724
Cena prác vrátane DPH	Sk	142 324

- 8.2 Podkladom pre úhradu ceny dodávky diela budú faktúry vystavené zhotoviteľom, po vyhotovení a odovzdaní ucelenej časti diela podľa článku 6 a 8.1( DSP, DP a AD). Súčasťou faktúry musí byť zápis o odovzdaní a prevzatí diela resp. jeho ucelenej časti. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu, čiastka na úhradu, na ktorú má zhotoviteľ podľa svojej mienky nárok bude vyčíslená v slovenských korunách. Úhrada bude vykonaná v slovenských korunách.
- 8.3 Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať len cenu diela podľa čl. 8.1, resp. zníženú o sumu zmluvnej pokuty podľa čl. 13
- 8.4 Objednávateľ overí a potvrdí ceny fakturovaných prác, ktoré považuje za správne a tieto uhradí:  
a) v rozsahu 95 % z dohodnutej ceny v lehote do 30 dní odo dňa doručenia faktúry,  
b) v rozsahu 5 % z dohodnutej ceny v lehote do 60 dní odo dňa doručenia faktúry resp. po odstránení prípadných väd zistených a preukázaných po prehliadnutí diela v uvedenej lehote 60 dní
- 8.5 Hodinové sadzby sú spracované v skladbe :  
Priame mzdy  
Ostatné priame náklady  
Režijné náklady  
Zisk  
Celková cena  
Hodinové sadzby tvoria samostatnú prílohu č.5 a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo.
- 8.6 Výkon autorského dozoru bude hradený podľa skutočne vykonaných návštev, potvrdených stavebným dozorom objednávateľa.

**Čl. 9. Zodpovednosť zhotoviteľa**

- 9.1 Zhotoviteľ dokumentáciu podľa tejto zmluvy vypracuje a dodá v rozsahu uvedenom v čl. 4 podľa podkladov a požiadaviek objednávateľa uvedených v čl. 2, 3, 5 a 6 tejto zmluvy.

**Čl. 10. Náhrada škôd**

- 10.1 Pri uplatnení náhrad škôd sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami §§ 373 až 386 Obch. zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení jej neskorších zmien a doplnkov.
- 10.2 Zhotoviteľ zodpovedá za škody zapríčinené porušením jeho povinností až do zápisničného odovzдания a prevzatia predmetu zmluvy objednávateľom.
- 10.3 Za týmto účelom je zhotoviteľ povinný najneskôr do jedného mesiaca od podpisu ZoD predložiť objednávateľovi kópiu poisťnej zmluvy na úhradu prípadných škôd, ktoré budú zapríčinené porušením jeho povinností a následne spôsobia objednávateľovi škody a zvýšené náklady pri zabezpečení realizácie stavby.
- 10.4 Poisťné podmienky (ich minimálny rozsah) prerokuje zhotoviteľ s objednávateľom.

**Čl. 11. Podzhotovitelia**

11.1 Zhotoviteľ uvádza týchto svojich podzhotoviteľov na objekty a druh prác vykonávaných podzhotoviteľmi.

**Zoznam podzhotoviteľov:**

Obchodné meno a adresa podzhotoviteľa	Objekt, na ktorý bude spracovávať dokumentáciu	Druh prác vykonávaných podzhotoviteľom	Percentuálny podiel podzhotoviteľa z celkov. fin. objemu
GEOMAP s.r.o Stavbárska 38, 821 06 Bratislava	Dokumentácie meračských prác pre obe časti	Polohopisné a výškopisné zamerania, vytýčene a zamerania PIS	2,32 %
GEOMAP s.r.o Stavbárska 38, 821 06 Bratislava	Dokumentácie pre majetkoprávne vysporiadanie	DMP v rozsahu súťažných podmienok	5,19 %
GEOMAP s.r.o Stavbárska 38, 821 06 Bratislava	Dokumentácia pre odňatie pôdy z PPF a LPF	Dokumentácie v rozsahu súťažných podmienok	2,17 %
Spolu			9,68 %

Celkový podiel z finančného objemu prác realizovaných podzhotoviteľmi v % : 9,68 %.

11.2 Zhotoviteľ môže, so súhlasom objednávateľa, poveriť k zhotoveniu niektorých dielčích častí služby aj iný subjekt. Tento súhlas nezbuje zhotoviteľa povinnosti a zodpovednosti stanovenej v ZoD

**Čl. 12. Obchodné tajomstvo a autorské práva**

- 12.1 Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré mu boli zverené zmluvným partnerom, neprístupní tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužije pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 12.2 Toto ustanovenie sa nevzťahuje na obchodné a technické informácie, ktoré sú bežne dostupné tretím osobám, a ktoré zmluvný partner nechráni zodpovedajúcim spôsobom.
- 12.3 Objednávateľ je oprávnený použiť dielo - predmet tejto zmluvy výlučne iba pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy. Jeho iné využitie, najmä prípadné prenechanie na využívanie tretím osobám je podmienené výslovným súhlasom zhotoviteľa. Pokiaľ použije objednávateľ predmet zmluvy na iné účely, než ako vyplýva z tejto zmluvy, bez súhlasu zhotoviteľa, má zhotoviteľ právo, aby mu objednávateľ odovzdal celý prospech, ktorý z tohoto ďalšieho použitia mal. Pokiaľ vznikne zhotoviteľovi v tejto súvislosti škoda, má tiež právo na náhradu škody.
- 12.4 Výhodiskové podklady zostávajú v archíve zhotoviteľa.

**Čl. 13. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania**

13.1 Zhotoviteľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu za :

Č.	Druh pokuty	Čl. návrhu ZoD.	Výška pokuty v Sk/deň
1.	neukončenie DSP v zmluvnom termíne	6.1.	5 000,-
2	neukončenie DP v zmluvnom termíne	6.2.	5 000,-
3.	neodstránenie vady v dohodnutom termíne	14.7	1 500,-

13.2 Objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi úrok z omeškania za :



Č.	Druh úroku z omeškania	Čl. návrhu ZoD	Výška úroku z omeškania v Sk/deň
1.	omeškanie s úhradou faktúry	8.	0,05 % z dlžnej čiastky

- 13.3 Objednávateľ za neplnenie autorského dozoru môže zhotoviteľovi znížiť dohodnutú cenu za AD nasledovne:
- za neospravedlnenú neúčast' AD na kontrolných dňoch stavby o 3 000,00 Sk za každý kontrolný deň, ak písomnú pozvánku obdržal minimálne 5 pracovných dní pred konaním kontrolného dňa
  - za nesplnenie dohodnutých termínov vyriešenia technických problémov stavby o 1 000,00 Sk za každý nesplnený termín
  - za neospravedlnenú neúčast' na odovzdávaní a prevzatí stavby alebo jej časti vrátane dohodnutých alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovených skúšok o 3 000,00 Sk, ak bol písomne vyzoomený o tom minimálne 5 pracovných dní vopred

#### Čl. 14. Záručná doba – zodpovednosť za vady

- 14.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený podľa podmienok ZoD, všetkých jej príloh, jej prípadných dodatkov a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 14.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, vzniknuté po odovzdaní predmetu zmluvy iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 14.3 Viditeľné vady dodávky, musí objednávateľ uviesť najneskôr v zápisnici z odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy a v prípade ich výskytu objednávateľ predmet zmluvy neprevezme.
- 14.4 **Záručná lehota** sa po vzájomnej dohode stanovuje nasledovne :  
**začína plynúť** - zápisničným odovzdaním a prevzatím predmetu zmluvy, v rozsahu podľa čl. 4, objednávatelom bez vád a nedorobkov,  
**končí** - zápisničným odovzdaním a prevzatím stavby, zrealizovanej podľa predmetu zmluvy
- 14.5 Oznámenie vád musí byť podané len písomne a v záručnej dobe, inak je neplatné. Musí obsahovať označenie vád, ako sa prejavujú a prípadne návrh vysporiadania vád.
- 14.6 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu zmluvy, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť zistené a reklamované vady.
- 14.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vád predmetu zmluvy do 10 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávatelom a vady odstrániť, v čo najkratšom technicky možnom čase. Termín odstránenia vád sa dohodne písomnou formou.
- 14.8 Zhotoviteľ je povinný odstrániť reklamované vady aj v prípade, že považuje reklamáciu objednávatelom za neopodstatnenú. Úhradu nákladov s tým spojených môže uplatniť súdnou cestou.
- 14.9 Objednávateľ potvrdí, že všetky vady sú odstránené až vtedy, keď všetky známe vady boli skutočne odstránené.
- 14.10 Zhotoviteľ sa bude primeranou sumou podieľať na náhrade škôd, ktoré vzniknú z titulu vady ním zapríčinennej, počas realizácie stavby ním vyprojektovanej.

#### Čl. 15. Doplnky, zmeny, navyč práce

- 15.1 V prípade, že bude potrebné vypracovať doplnok k dokumentácii počas ďalšej prípravy stavby a počas jej realizácie, v dobe do skončenia záručnej lehoty, vzhľadom na zväčšený rozsah prác alebo podstatnú zmenu technického riešenia. Zhotoviteľ predloží objednávatelom

2  
4  
dodatok k ZoD spolu so špecifikáciou rozsahu hodín pri zachovaní hodinových sadziieb uvedených v tejto ZoD.

#### Čl. 16. Odstúpenie od zmluvy

- 16.1 Objednávateľ alebo zhotoviteľ môžu odstúpiť od zmluvy, ak je druhá strana príčinou podstatného porušenia zmluvy.
- 16.2 Zmluvné strany označujú porušenie zmluvy za podstatné ak:
- 16.2.1 Objednávateľ neposkytne spolupôsobenie pri plnení záväzku, ku ktorému sa zaviazal v tejto zmluve a toto nesplnenie zmarí u zhotoviteľa možnosť vykonať dielo, alebo podstatne sťaží jeho realizáciu.
- 16.2.2 Zhotoviteľ bude meškať s realizáciou diela a toto meškanie bude dlhšie ako 1 mesiac a spôsobí ho sám zhotoviteľ.
- 16.2.3 Objednávateľ v rozpore s touto zmluvou do 30 dní neprevezme dokončenú a riadne ponúknutú dodávku zhotoviteľa, alebo neurobí ani opatrenia nasvedčujúce ochote objednávateľa dodávku prevziať.
- 16.2.4 Objednávateľ, alebo zhotoviteľ zbankrotuje, alebo dôjde k jeho likvidácii (okrem dobrovoľnej likvidácie za účelom reorganizácie alebo fúzie).
- 16.3 Ostatné porušenie (nesplnenie) zmluvných povinností označujú zmluvné strany ako nepodstatné s oprávnením strany oprávnenej odstúpiť od záväzku podľa § 346 Obchodného zákonníka.
- 16.4 Pre odstúpenie od zmluvy platia § 344 až 351 obchodného zákonníka č.513/91 Z.z.
- 16.5 Pokiaľ sa od zmluvy odstúpi, zhotoviteľ je povinný okamžite zastaviť práce.

#### Čl. 17. Platby pri odstúpení od zmluvy

- 17.1 Ak od zmluvy odstúpi objednávateľ pre jej podstatné porušenie zo strany zhotoviteľa, objednávateľ vystaví potvrdenie o cene do tej doby realizovaných prác (do doby odstúpenia od zmluvy) a má nárok na náhradu škôd z titulu akéhokoľvek omeškania vyplývajúceho z porušenia zmluvy.
- 17.2 Pokiaľ od zmluvy odstúpi zhotoviteľ, pre jej podstatné porušenie objednávateľom, zhotoviteľ vyčísli náklady, ktoré mu z toho titulu vzniknú a predloží ich na odsúhlasenie objednávateľovi.

#### Čl. 18. Zmena záväzkov

- 18.1 Meniť, alebo dopĺňať zmluvu o dielo je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 18.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že pristúpi na zmenu záväzku v prípadoch, keď sa po uzavretí ZoD zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie tejto zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky z jeho strany. Objednávateľ je povinný pristúpiť na zmenu záväzku (termín plnenie, príp. cena) vtedy, ak dôjde k omeškaniu so splnením jeho povinností spolupôsobenia, dohodnutej v tejto zmluve.
- 18.3 K návrhom dodatkov k ZoD sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote najneskôr do 14 dní, od doručenia dodatku. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.

#### Čl. 19. Riešenie sporov

- 19.1 Spory zmluvnej povahy budú strany riešiť mimosúdnou dohodou. V prípade, že nedôjde k dohode, uplatnia zmluvné strany spory na príslušnom súde.

#### Čl. 20. Záverečné ustanovenia

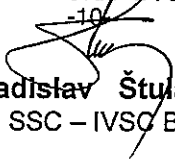
- 20.1 Na zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia obchodného zákonníka.
- 20.2 Zmluvné strany bezvýhradne súhlasia s obsahom tejto zmluvy v celom rozsahu a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 20.3 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 20.4 Táto zmluva o dielo s prílohami č.1 – 5 je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden si ponechá objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Všetky prípadné dodatky k nej musia byť vyhotovené v rovnakom počte.

Príloha zmluvy o dielo: prílohy č. 1 – 4 Špecifikácie ceny prác  
príloha č.5 – Hodinové zúčtovacie sadzby

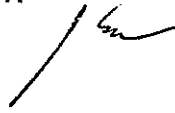
Za objednávateľa  
V Banskej Bystrici dňa 16.11.2006

Za zhotoviteľa  
V Bratislave dňa 16.11.2006

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA

  
**Ing. Ladislav Štulajter**  
riaditeľ SSC – IVSO B. Bystrica

**TERRAPROJEKT a.s.**  
Podunajská 24  
821 06 BRATISLAVA  
-5-

  
**Ing. Pavol Kusý, CSc.**  
predseda predstavenstva a riaditeľ  
spoločnosti Terraprojekt a.s.

Príloha č. 1 k zmluve o dielo

**a) I/59 Motyčky - núdzový záliv  
Špecifikácia ceny prác**

Ponuková cena za projektové práce na DSP, stanovená hodinovými sadzbami podľa tarifných tried v cenovej úrovni roku 2006

**A. Dokumentácia pre stavebné povolenie (DSP)**

Časti dokumentácie	Potrebný počet hodín					Cena spolu
	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	
A Sprievodná správa	0	10	8	8	10	18 020 SK
B Celková situácia stavby a pozdĺžny profil		2	4	8	12	10 260 SK
C Koordinačný výkres stavby		4	8	16	20	19 480 SK
D Pisomnosť a výkresy objektov	94	168	168	241	240	474 680 SK
E Doklady	0	8	4	10	8	14 560 SK
G Dokumentácia pre majetkové vysporiadanie						90 000 SK
H Dokumentácia pre odňatie pôdy z PPF a LPF	0	16	30	35	19	48 740 SK
I Dokumentácia prieskumov	0	0	0	0	0	59 920 SK
J Ostatné projektové práce	0	4	8	12	68	30 280 SK
<b>PONUKOVÁ CENA DSP BEZ DPH SPOLU</b>						<b>765 940 SK</b>
DPH 19%						145 529 SK
<b>PONUKOVÁ CENA DSP S DPH SPOLU</b>						<b>911 469 SK</b>

**Slovom:**

Cena za reprodukčné náklady za jednu sadu DSP (bez DPH) 35 000 SK

Za objednávateľa:  
Ing. Ladislav Štulajter  
riadiťel SSC IVSC Banská Bystrica



Za zhotoviteľa:  
Ing. Pavol Kusý, CSc.  
predseda predstavenstva a riaditeľ  
spoločnosti Terraprojekt a.s.

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA

**TERRAPROJEKT a.s.**  
Podunajská 24  
821 06 BRATISLAVA  
-5-

Podrobná špecifikácia predĺženia núdového zálivu Motyčky

**Časť "D" - Písomnosť a výkresy objektov**

príloha č. 2 k zmluve o dielo

Číslo objektu	Názov objektu	Potrebný počet hodín						Cena spolu
		Sk/h 950	Sk/h 750	Sk/h 570	Sk/h 420	Sk/h 260		
042-00	Vegetačné úpravy pre SO 102	0	0	4	6	8	6 880 Sk	
102-00	I/59 Núdový záliv - Motyčky odvodnenie	4	8	32	40	20	50 040 Sk	
102-02	Núdový záliv po ľavej strane	20	40	8	20	16	66 120 Sk	
223-00	zárubný múr v km 0,055-0,748	40	48	50	85	120	169 400 Sk	
224-00	zachytňá sieť	10	32	10	12	16	48 400 Sk	
322-00	kolektor	16	24	32	34	40	76 120 Sk	
123-00	Autobusová zástavka vľavo	4	8	20	24	16	35 440 Sk	
124-00	Autobusová zástavka vpravo		8	12	20	4	22 280 Sk	
<b>Časť "D" bez DPH spolu</b>		<b>94</b>	<b>168</b>	<b>168</b>	<b>241</b>	<b>240</b>	<b>474 680 Sk</b>	

Za objednávateľa:  
Ing. Ladislav Štulajter  
roaditeľa SSC-IVSC Banská Bystrica

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA  
-10-

Za zhotoviteľa:  
Ing. Pavol Kusý, CSc.  
predseda predstavenstva a riaditeľ  
spoločnosti Terraprojekt a.s.

**TERRAPROJEKT a.s.**  
Podunajská 24  
821 06 BRATISLAVA  
-5-

a) I/59 Motyčky - núdzový záliv

Príloha č. 3 k Z o D

Podrobná špecifikácia dokumentácie pre ponuku (DP)

	Časti dokumentácie	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu
		950	750	570	420	260	
		Potrebný počet hodín					
A	Pokyny pre uchádzačov						
B	Zmluvné podmienky všeobecné						
B1	Zmluvné podm. zvláštne vrátane formulárov						
C	Zmluvné údaje						
D	Technicko-kvalitatívne podmienky						8 920 Sk
D1	Technicko-kvalitatívne podmienky všeobecné						
D2	Technicko-kvalitatívne podmienky zvláštne	0	4	8	2	2	8 920 Sk
E	Dokumentácia na realizáciu stavby						448 540 Sk
F	Súpis prác stavby						
G	Formuláre k ponuke						
H	Postup stavebných prác	0	8	12	10	8	19 120 Sk
I	Preberacie podmienky	0	4	8	12	2	13 120 Sk
PONUKOVÁ CENA DP BEZ DPH SPOLU							489 700 Sk
DPH 19%							93 043 Sk
PONUKOVÁ CENA DP S DPH SPOLU							582 743 Sk

Cena za reprodukčné náklady za jednu sadu DP (bez DPH)	42 000 Sk
--	-----------

Dokumentácia na realizáciu stavby - (DRS)

	Časti dokumentácie	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu
		950	750	570	420	260	
		Potrebný počet hodín					
A	Spríevodná správa	0	4	8	10	2	12 280 Sk
B	Výkresy stavby a spríevodné písomnosti						26 360 Sk
B1	Celková situácia stavby	0	0	4	16	10	11 600 Sk
B2	Pozdĺžny profil	0	4	12	8	6	14 760 Sk
C	Koordináčny výkres stavby	8	16	12	18	24	40 240 Sk
D	Písomnosti a výkresy objektov	40	32	168	200	60	257 360 Sk
E	Popis predmetu obstarávania, výkaz výmer						84 980 Sk
E3	Popis predmetu obstarávania stavby	4	16	10	6	8	26 100 Sk
E2	Výkaz výmer	8	24	40	20	8	58 880 Sk
F	Súpis prác stavby						27 320 Sk
F1	Súpis agregovaných položiek	4	8	8	16	24	27 320 Sk
Ponuková cena DRS spolu bez DPH							448 540 Sk
DPH 19%							85 223 Sk
Ponuková cena DRS spolu s DPH							533 763 Sk

Cena za reprodukčné náklady za jednu sadu DRS (bez DPH)	35 000 Sk
---	-----------

Za objednávateľa  
Ing. Ladislav Štulajter  
riaditeľ SSC\_IVSC Banská Bystrica

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA

-10-

Za zhotoviteľa:  
Ing. Pavol Kusý, CSc.  
predseda predstavenstva a riaditeľ  
spoločnosti Terraprojekt a.s.

**TERRAPROJEKT**  
Podunajská 24  
821 06 BRATISLAVA

-5-

## a) I/59 Motyčky - núdzový záliv

### Špecifikácia ceny prác - autorský dozor

Ponuková cena za autorský dozor, stanovená hodinovými sadzbami podľa tarifných tried v cenovej úrovni roku 2006

Príloha č. 4 k Z o D

#### Autorský dozor

	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu
	950	750	570	420	260	
Potrebný počet hodín						
Autorský dozor	16	24	32	88	120	119 600 SK
PONUKOVÁ CENA AUTOR. DOZOR BEZ DPH SPOLU	16	24	32	88	120	119 600 SK
DPH 19%						22 724 SK
PONUKOVÁ CENA AUTOR. DOZOR S DPH SPOLU						142 324 SK

#### Slovom:

StoštyridsaťtisícpäťstodvadsaťSk bez DPH

Za objednávateľa:

Ing. Ladislav Štulajter  
riaditeľ SSC IVSC Banská Bystrica

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA

-10-

Za zhotoviteľa:

Ing. Pavol Kusý, CSc.  
predseda predstavenstva a riaditeľ  
spoločnosti Terraprojekt a.s.

**TERRAPROJEKT**  
Podunajská 24  
821 06 BRATISLAVA

			kategórie a hodinové sadzby v Sk/h				
trieda			A	B	C	D	E
kategória pracovníka, kvalifikácia			Konceptný inžinier, vedúci projektu	Inžinier vo vedúcej funkcii, vysoko kvalifikovaný	Kvalifikovaný inžinier	Mladý inžinier, skúsený technik, konštruktér	Technik, konštruktér, kreslič
hodinové sadzby			950	750	570	420	260
priama mzda	PM		352	264	192	141	88
odvody	PM+O		77,86	77,86	66,25	49,30	30,98
priame mzdy a odvody	PM+O		429,9	341,9	258,3	190,3	119,0
réžia z (PM+O)	R	101,1%	434,8	345,8	261,2	192,5	120,3
náklady celkom	PM+O+R		864,6	687,6	519,5	382,8	239,3
Zisk	Z	10%	86,5	68,8	51,9	38,3	23,9
Celkom	PM+O+R+Z		951,1	756,4	571,4	421,1	263,2

Za objednávateľa:

Ing. Ladislav Štulajter

riaditeľ SSC- IVSC Banská Bystrica




SLOVENSKÁ SPRÁVA  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A S.  
Skuteckého  
974 29 BANSKÁ BYSTRICA  
-10-

Za zhotoviteľa:

Ing. Pavol Kusý, CSc.

predseda predstavenstva a riaditeľ

Terraprojekt a.s.



TERRAPROJEKT  
Podunajská 24  
821 06 BRATISLAVA  
-5-